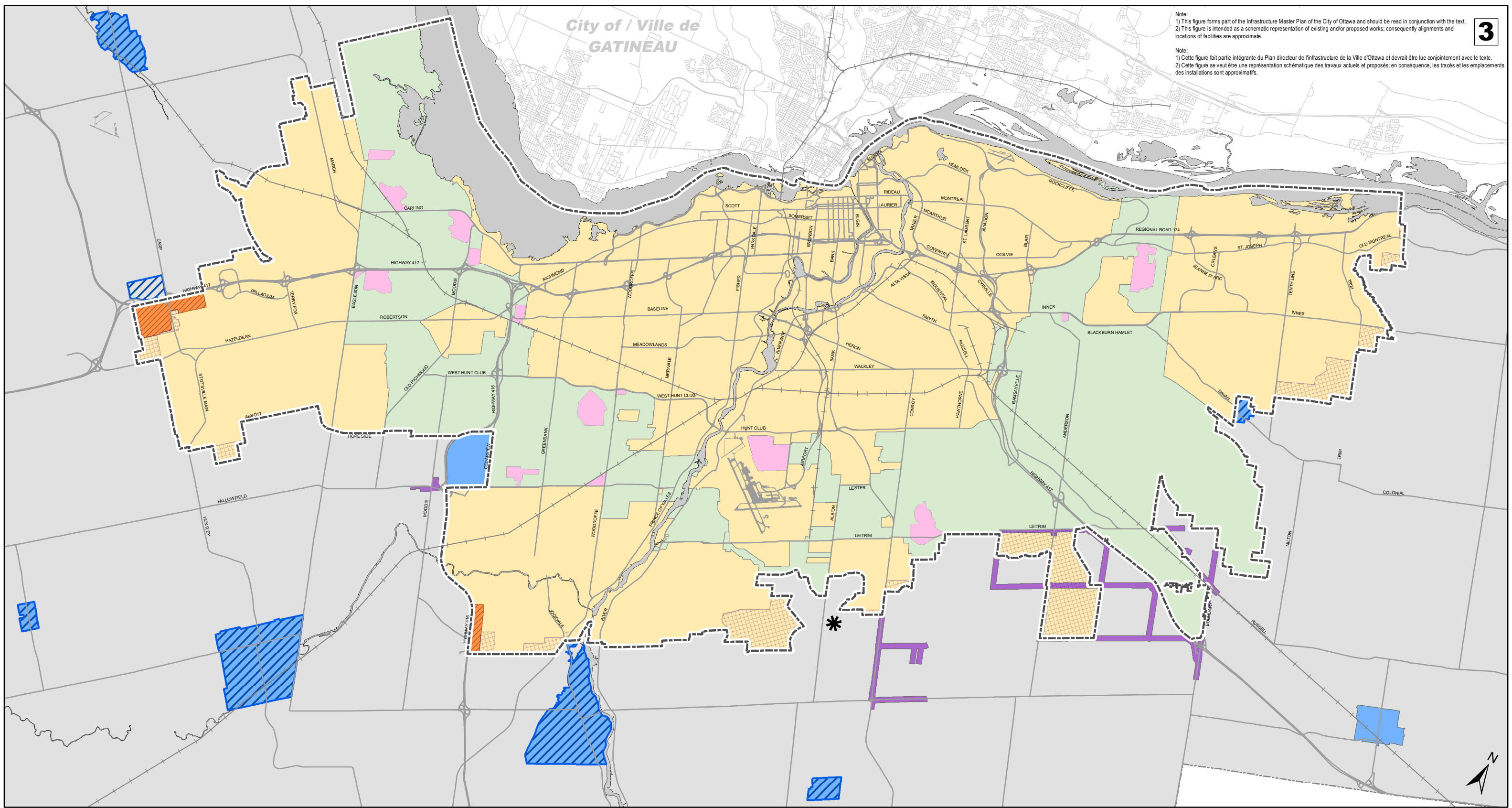








Note:
1) This figure forms part of the Infrastructure Master Plan of the City of Ottawa and should be read in conjunction with the text.
2) This figure is intended as a schematic representation of existing and/or proposed works, consequently alignments and locations of facilities are approximate.







Note:
1) Cette figure fait partie intégrante du Plan directeur de l'infrastructure de la Ville d'Ottawa et devrait être lue conjointement avec le texte.
2) Cette figure se veut être une représentation schématique des travaux actuels et proposés; en conséquence, les tracés et les emplacements des installations sont approximatifs.



URBAN EXPANSION AREAS / ZONES D'EXPANSION URBAINE

-  Future Neighbourhood / Futur quartier
-  Industrial and Logistics / Industrie et Logistique
-  Expansion Areas added and then rescinded by MMHA / Zones d'expansion ajoutées puis annulées par MMHA
-  Urban Boundary / Périmètre d'urbanisation
-  Greenbelt / Ceinture de verdure
-  Other urban area inside the urban boundary / Autre zone urbaine à l'intérieur des limites urbaines

PUBLIC SERVICE AREAS / ZONES DE SERVICES PUBLICS

-  Serviced Greenbelt Facilities / Installations de la Ceinture de verdure desservies
-  Public Service Area - Water (outside the Urban Boundary) / Zone de services publics - Plans d'eau (hors du périmètre urbain)
-  Public Service Area - Water (outside the Urban Boundary - limited connection capacity/availability) / Zone de services publics - Plans d'eau (hors du périmètre urbain - capacité/disponibilité limitée du raccordement)
-  Public Service Area - Wastewater (outside the Urban Boundary) / Zone de services publics - Eaux usées (hors du périmètre urbain)
-  Public Service Area - Water and Wastewater (outside the Urban Boundary) / Zone de services publics - Aqueduc et égout (hors du périmètre urbain)
-  Rideau Carleton Raceway Casino public supplied water and wastewater through private systems / Casino hippodrome Rideau Carleton : alimentation en eau et aqueduc dans le cadre de réseaux privés


INFRASTRUCTURE MASTER PLAN - Schedule 3
Public Service Areas
PLAN DIRECTEUR DE L'INFRASTRUCTURE - Annexe 3
Zones de services publics

